

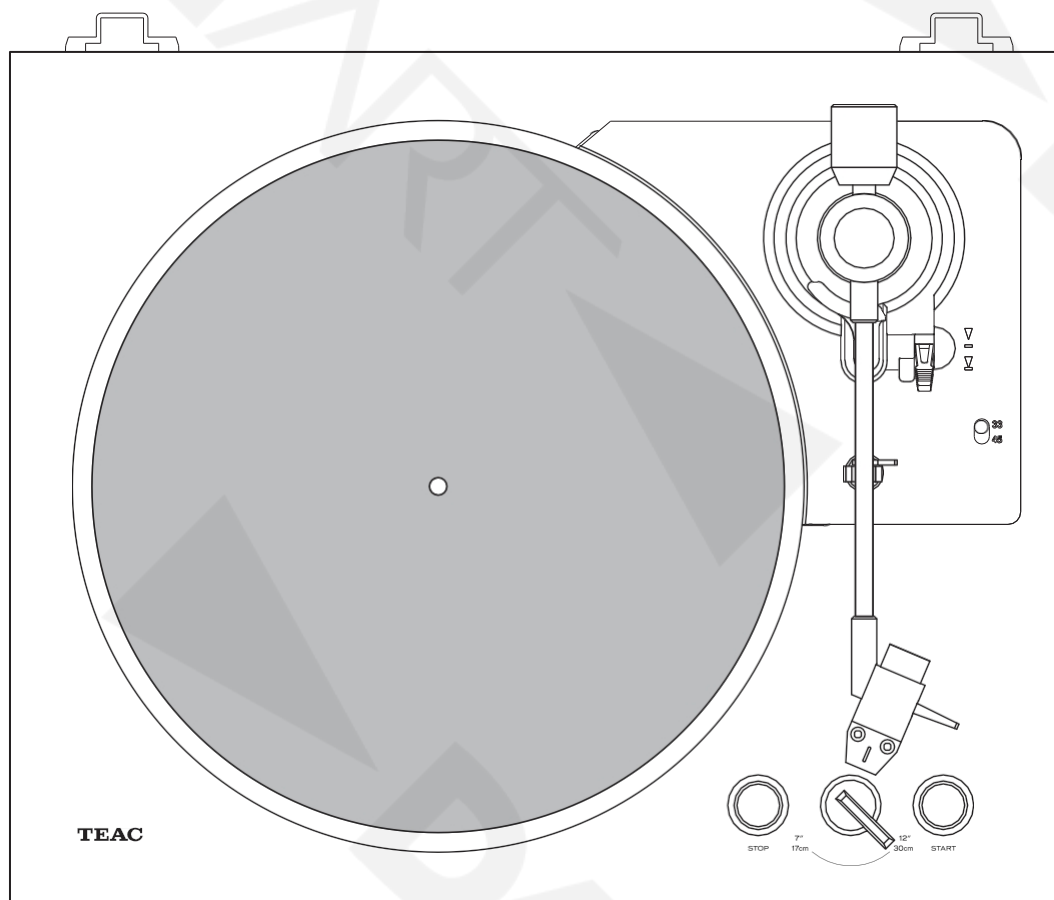
N

TN-175

ANGLOČTINA

ANALOGOVÝ GRAMOFON

NÁVOD K POUŽITÍ





CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



UPOZORNĚNÍ: ABY SE SNÍŽILO RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, NEODSTRAŇUJTE KRYT (NEBO ZADNÍ ČÁST). UVNITŘ SE NENACHÁZÍ ŽÁDNÉ ČÁSTI, KTERÉ BY MOHL UŽIVATEL OPRAVOVAT. OPRAVY SVĚŘTE KVALIFIKOVANÉMU SERVISNÍMU PERSONÁLU.

M Symbol blesku se šipkou v rovnostranném trojúhelníku má uživatele upozornit na přítomnost neizolovaného „nebezpečného napětí“ uvnitř krytu produktu, které může být dostatečně vysoké, aby představovalo riziko úrazu elektrickým proudem.

V Vykličník ve rovnostranném trojúhelníku má uživatele upozornit na přítomnost důležitých pokynů pro obsluhu a údržbu (servis) v dokumentaci dodávané spolu se zařízením.

VAROVÁNÍ: ABY SE PŘEDCHÁZELO NEBEZPEČÍ POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, NEVYSTAVUJTE TENTO SPOTŘEBIČ DEŠTI NEBO VLHKOSTI.

UPOZORNĚNÍ

- NEODSTRAŇUJTE VNĚJŠÍ KRYTY NEBO SKŘÍNĚ, ABYSTE NEODKRYLI ELEKTRONICKÉ SOUČÁSTKY. UVNITŘ SE NENACHÁZÍ ŽÁDNÉ ČÁSTI, KTERÉ BY MOHLA OPRAVIT UŽIVATEL.
- POKUD MÁTE PROBLÉMY S TÍMTO VÝROBKEM, OBRATTE SE NA PRODEJNU, KDE JSTE ZAŘÍZENÍ ZAKOUPILI, A POŽÁDEJTE O SERVISNÍ SLUŽBY. VÝROBEK NEPOUŽÍVEJTE, DOKUD NEBUDE OPRAVEN.
- POUŽITÍ OVLÁDACÍCH PRVKŮ NEBO NASTAVENÍ NEBO PROVEDENÍ POSTUPŮ, KTERÉ NEJSOU UVEDENY V TOMTO NÁVODU, MŮŽE VÉST K NEBEZPEČNÉMU VYSTAVENÍ ŽÁŘENÍ.

- 1) Přečtěte si tyto pokyny.
- 2) Uchovejte tyto pokyny.
- 3) Dodržujte všechna varování.
- 4) Dodržujte všechny pokyny.
- 5) Nepoužívejte tento přístroj v blízkosti vody.
- 6) Čistěte pouze suchým hadříkem.
- 7) Nezakrývejte žádné ventilační otvory. Instalujte v souladu s pokyny výrobce.
- 8) Neinstalujte v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory, topná tělesa, kamna nebo jiná zařízení (včetně zesilovačů), která produkují teplo.

- 9) Neobcházejte bezpečnostní funkci polarizované nebo uzemněné zástrčky. Polarizovaná zástrčka má dva kolíky, z nichž jeden je širší než druhý. Uzemněná zástrčka má dva kolíky a třetí uzemňovací kolík. Širší kolík nebo třetí kolík slouží k vaší bezpečnosti. Pokud dodaná zástrčka nepasuje do vaší zásuvky, požádejte elektrikáře o výměnu zastaralé zásuvky.
- 10) Chraňte napájecí kabel před pošlapáním nebo přiskřípnutím, zejména v místě zástrček, zásuvek a v místě, kde vystupuje ze zařízení.
- 11) Používejte pouze příslušenství/doplňky specifikované výrobcem.
- 12) Používejte pouze vozík, stojan, stativ, držák nebo stůl určený výrobcem nebo prodáváný spolu se zařízením. Při použití vozíku buďte opatrní při přemísťování kombinace vozíku a zařízení, abyste předešli zranění v důsledku převrácení.
- 13) Během bouřky nebo při delším nepoužívání zařízení odpojte napájecí kabel ze zásuvky.
- 14) Veškerý servis svěřte kvalifikovanému servisnímu personálu. Servis je nutný, pokud bylo zařízení jakýmkoli způsobem poškozeno, například pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka, pokud do zařízení vnikla kapalina nebo předměty, pokud bylo zařízení vystaveno dešti nebo vlhkosti, pokud nefunguje normálně nebo pokud spadlo.



- Přístroj odebírá jmenovitý proud z elektrické zásuvky, i když není přepínač POWER nebo STANDBY/ON v poloze ON.
- Síťová zástrčka slouží jako odpojovací zařízení, které musí zůstat snadno ovladatelné.
- Při používání sluchátek nebo náhlavních sluchátek s tímto výrobkem je třeba dbát opatrnosti, protože nadměrný akustický tlak (hlasitost) ze sluchátek nebo náhlavních sluchátek může způsobit ztrátu sluchu.

UPOZORNĚNÍ

- Nevystavujte tento přístroj kapající vodě ani stříkající vodě.
- Na přístroj nekládejte žádné předměty naplněné tekutinami, jako jsou například vázy.
- Tento přístroj neinstalujte do uzavřeného prostoru, jako je knihovna nebo podobný nábytek.
- Zařízení by mělo být umístěno dostatečně blízko zásuvky stíjádavého proudu, abyste kdykoli mohli snadno dosáhnout na zástrčku napájecího kabelu.

V USA/KANADĚ POUŽÍVEJTE POUZE S NAPÁJENÍM 120 V.

Model pro USA

Supplier's Declaration of Conformity

Model number: TN-175

Obchodní název: TEAC

Odpovědná strana:

Pioneer & Onkyo U.S.A. Corporation

Address: 22828 Lockness Avenue, Torrance, CA 90501 U.S.A.

Telephone number: 1-201-785-2600

Toto zařízení je v souladu s částí 15 pravidel FCC. Provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám: (1)

this device may not cause harmful interference, and (2) this zařízení musí akceptovat veškeré přijímané rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz.

Informace

Toto zařízení bylo testováno a sledováno v souladu s limity pro digitální zařízení třídy B podle části 15 pravidel FCC. Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytovaly přiměřenou ochranu před škodlivým rušením v

pravidla, která se vztahují na elektronická zařízení, která mohou být v blízkosti zařízení instalována a používána v souladu s pokyny, může způsobit škodlivé rušení rádiové komunikace. Nelze však zaručit, že nedojde k rušení

přístroj, přístroj, který může být rušen, nebo signál, který lze zjistit vypnutím a zapnutím zařízení, doporučujeme uživateli pokusit se rušení odstranit jedním nebo více z následujících opatření:

- Změňte orientaci nebo umístění zařízení a/nebo přijímací antény.
- Zvětšit vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Připojte zařízení do zásuvky v jiném okruhu, než ve kterém je připojen přijímač.
- Požádejte o pomoc prodejce nebo zkušeného technika pro rádia/televize.

UPOZORNĚNÍ

Změny nebo úpravy, které nebyly výslovně schváleny stranou odpovědnou za shodu, mohou vést ke ztrátě oprávnění uživatele k provozování zařízení.

Model pro Kanadu

Prohlášení o shodě Industry Canada:

Tento digitální přístroj třídy B je v souladu s kanadskou normou ICES-003.

Model pro Evropu



Tento výrobek splňuje evropské Directives request, and the other Commission předpisům.

For European Customers

Likvidace elektrických a elektronických zařízení a baterií a/nebo akumulátorů

- Veškerá elektrická/elektronická zařízení a odpadní baterie/accumulators should be disposed of separately from the komunálního odpadu prostřednictvím sběrných zařízení určených vládou nebo místními úřady.
- Likvidaci elektrických/elektronických zařízení a waste batteries/accumulators correctly, you will help save cenných zdrojů a zabránit tak možným negativním dopadům na lidské zdraví a životní prostředí.
- Nesprávná likvidace odpadních elektrických a elektronických zařízení ment and batteries/accumulators can have serious effects na životní prostředí a lidské zdraví kvůli přítomnosti nebezpečných látek v těchto zařízeních.
- The Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) symbols, which show wheeled bins that přeškrtnuté symboly znamenají, že elektrická a elektronická zařízení and batteries/accumulators

musí být sbírána a likvidována odděleně od domovního odpadu.

Pokud baterie nebo akumulátor obsahuje více než the specified values of lead (Pb), mercury (Hg),

a/nebo kadmium (Cd) podle definice ve směrnici o bateriích Pb, Hg, Cd (2006/66/ES, 2013/56/EU), pak budou chemické symboly těchto prvků uvedeny pod symbolem WEEE.

- Return and collection systems are available to end users. Podrobnější informace o likvidaci starého electrical/electronic equipment and waste batteries/accumulators, please contact your city office, waste disposal servis nebo v obchodě, kde jste zařízení zakoupili.

Názvy společností, názvy produktů a loga v tomto dokumentu jsou ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami příslušných vlastníků.

Obsah

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY.....	2
Před použitím.....	3
Příprava gramofonu	3
Připojení	4
Kryt proti prachu	4
Názvy a funkce dílů.....	5
Poznámky k jehlám gramofonových jehel	5
Manipulace s deskami.....	5
Základní ovládání	6
Řešení problémů.....	7
Technické údaje	7

Před použitím

Děkujeme, že jste si vybrali společnost TEAC.

Přečtěte si pozorně tento návod, abyste dosáhli nejlepšího výkonu tento přístroj.

Po přečtení jej uložte na bezpečném místě pro budoucí použití.

Přiložené příslušenství

Zkontrolujte, zda balení obsahuje všechny položky uvedené na straně 7. Pokud některá z těchto položek chybí nebo byla během přepravy poškozena, obraťte se na prodejnu, kde jste tento přístroj zakoupili.

Bezpečnostní opatření při používání

- Na prachový kryt nic nepokládejte. Předměty na krytu mohou způsobit hluk v důsledku vibrací nebo spadnout, zejména během přehrávání.
- Nevystavujte přístroj přímému slunečnímu záření, umístěte jej mimo dosah zdrojů tepla a podobných vlivů. Neumísťujte přístroj na zesilovač ani jiné zařízení, které generuje teplo. Mohlo by dojít k jeho zabarvení, deformaci nebo poruše.
- Vyhňte se také místům, která jsou vystavena vibracím nebo nadměrnému prachu, chladu nebo vlhkosti.
- Vzhledem k tomu, že se zařízení během provozu může zahřívat, vždy kolem něj ponechte dostatečný prostor pro větrání. Při instalaci tohoto zařízení ponechte mezi ním a jinými zařízeními a stěnami malý prostor (alespoň 20 cm), aby bylo možné dobré odvod tepla. Při umístění do stojanu například ponechte nad přístrojem volný prostor alespoň 35 cm (13 3/4") a za přístrojem 10 cm (4"). Pokud tyto mezery nezajistíte, může dojít k nahromadění tepla uvnitř přístroje a následnému požáru.
- BĚHEM PŘEHRAVÁNÍ NEPŘESOUVEJTE PŘÍSTROJ. Během přehrávání se deska otáčí. Během přehrávání přístroj nezvedejte ani s ním nehýbejte. Mohlo by dojít k poškození desky, jehly, vložky nebo přístroje.
- Před přemístěním nebo přesunutím přístroje vždy vyjměte desku. Přesunutí přístroje s deskou na talíři může poškodit desku, jehlu a kazetu nebo způsobit poruchu.
- Napětí přiváděné do přístroje by mělo odpovídat napětí uvedenému na zadním panelu. Pokud máte v této věci jakékoli pochybnosti, poraďte se s elektrikářem.

Údržba

Nečistoty na skřínce a prach z povrchů krytu setřete měkkým hadříkem, který jste mírně navlhčili zředěným neutrálním čisticím prostředkem.

- Nečistěte chemickými čisticími utěrkami, ředidly ani jinými chemickými prostředky. Mohlo by dojít ke ztrátě lesku povrchů.

UPOZORNĚNÍ

Z bezpečnostních důvodů před čištěním odpojte napájecí kabel ze zásuvky.

Používání globálních stránek TEAC

Aktualizace pro tento přístroj si můžete stáhnout z globálních stránek TEAC: <http://teac-global.com/>

V sekci TEAC Downloads (Stahování TEAC) klikněte na požadovaný jazyk a otevřete stránku webu pro stahování v daném jazyce.

Příprava gramofonu

Při nastavování ponechte přístroj v pohotovostním režimu (**D** na straně 4).

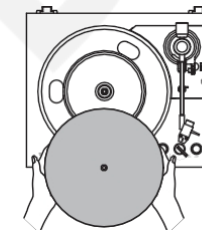
1

Výšku nožiček tohoto zařízení nelze nastavit, proto jej umístěte na rovný povrch.

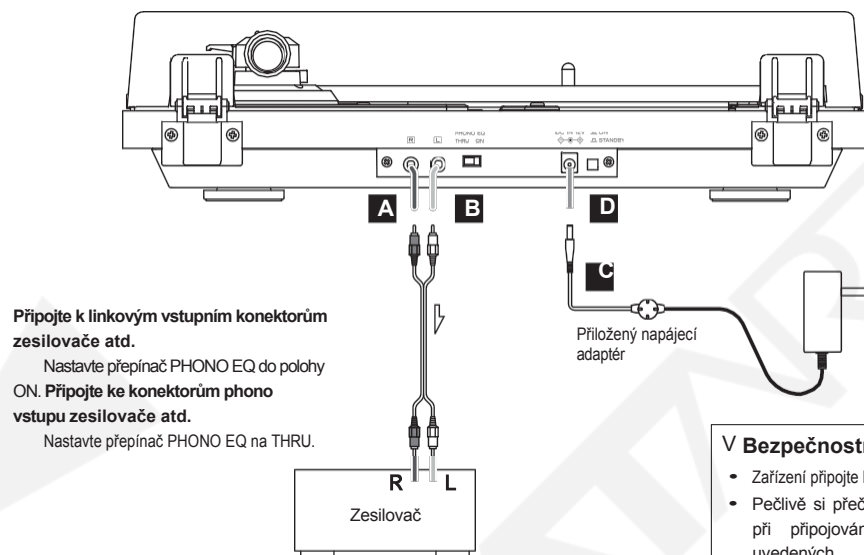
2

talíř.

Před použitím položte na talíř přiloženou gumovou podložku.



Připojení



V Bezpečnostní opatření při připojování

- Zařízení připojte k síti až po provedení všech připojení.
- Pečlivě si přečtěte příručky k připojovaným zařízením a při připojování postupujte podle pokynů v nich uvedených.

A

Tyto výstupy analogových audio signálů.

Nastavení přepínače PHONO EQ mění typ výstupního signálu.

K připojení dalších zařízení k výstupním konektorům tohoto přístroje použijte přiložený audio kabel (nebo kabel dostupný v obchodě).



B

ON

Signály zesílené vestavěným ekvalizérem jsou vysílány z analogových audio výstupních konektorů (L/R).

THRU

Signál MM cartridge je vyslán přímo přes analogové audio výstupní konektory (L/R).

Použijte tuto funkci při připojení k zařízení, které má vstupy PHONO.

- Při dodání z výroby je tato funkce nastavena na ON.

POZOR

Pokud je nastaveno na ON a je připojeno například k vstupům PHONO zesilovače, bude výstup z reproduktorů a sluchátek velmi hlasitý, což by mohlo poškodit zařízení nebo sluch.

C

Po dokončení všech ostatních připojení připojte k tomuto konektoru přiložený napájecí adaptér. Zkontrolujte, zda je napájecí zástrčka napájecího adaptéru zapojena do elektrické zásuvky.

- Nepoužívejte žádný jiný síťový adaptér než ten, který je součástí dodávky.
- Dodaný síťový adaptér má vyměnitelné zástrčky. Připojte zástrčku, která odpovídá regionu, ve kterém je zařízení používáno.

✓ **Napájecí kabel připojte pouze do zásuvky, která poskytuje správné napětí. Připojení do zásuvky s nesprávným napětím může způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem.**

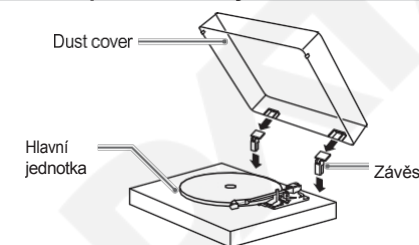
✓ **Při zapojování do zásuvky nebo odpojování ze zásuvky držte napájecí zástrčku. Nikdy za napájecí kabel netahat ani s ním netřhat.**

V **Odpojte napájecí kabel ze zásuvky pokud zařízení nebudete delší dobu používat.**

Stisknutím tlačítka STANDBY/ON zapnete přístroj nebo jej přepnete do pohotovostního režimu.

Kryt proti prachu

Nasazení prachového krytu



1

držáky pantů na levém a pravém konci zadní části hlavní jednotky.

2

Zakryjte držáky závěsů a vložte je.

- Během přehrávání zavřete prachový kryt. Tím zabráníte přeskocení způsobenému nechtěným kontaktem a zablokuje vnější tlak zvuku, takže je méně pravděpodobné, že dojde k šumu.
- Neotvírejte ani nezavírejte přístroj během přehrávání desky. Mohlo by to například způsobit přeskocení jehly.
- Pokud je to možné, udržujte přístroj uzavřený, aby se do něj nedostal prach.

Sejmutí prachového krytu

Uchopte oba okraje prachového krytu a pomalu jej zvedněte, abyste jej spolu s panty sejmuli ze zařízení. Poté sejměte panty z prachového krytu.

Otevírání a zavírání prachového krytu

Otevření

Uchopte přední okraj prachového krytu a opatrně jej zvedněte, až se zcela otevře.

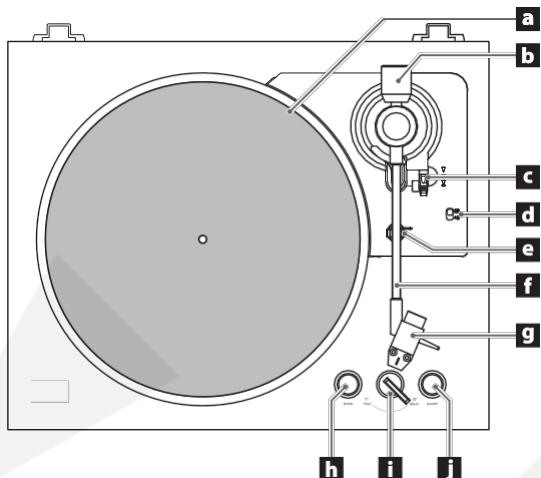
Kryt proti prachu zůstane v této poloze otevřený.

Zavření

Jemně sklopte kryt proti prachu, až se uzavře.

V **Dávejte pozor, abyste si při otevírání a zavírání prachového krytu neporanili prsty.**

Názvy a funkce dílů



a

Umístěte desku do středu talíře.

b

c

Slouží ke zvedání a spouštění raménka.
Normálně jej nechte ve spodní poloze.

d

Vyberte rychlost otáčení uvedenou na desce, kterou chcete přehrávat.

e

Jedná se o opěrku pro raménko gramofonu. Před přehráváním desky posuňte sponu doprava, aby se raménko uvolnilo.

f

g

h

Tím se zastaví přehrávání záznamu.

i

Vyberte velikost záznamu, který chcete přehrávat.

j

Tím se spustí přehrávání desky.

Poznámky k jehlám gramofonových jehel

- Pokud se hrot gramofonové jehly ohne (poškodí), nebude již schopen přesně sledovat drážku. Protože ohnutý hrot gramofonové jehly může také poškodit gramofonové desky a způsobit poruchu, zacházejte s hroty gramofonové jehly opatrně.
- K čištění jehly vždy používejte komerčně dostupný čistič jehel. Použití jiného prostředku než čističe jehel by mohlo jehlu poškodit.

Výměna hrotu

Pokud je hrot jehly opotřebovaný, nejenže se zhorší kvalita zvuku, ale může dojít i k poškození desek. Po přibližně 400 hodinách přehrávání vyměňte jehlu za jehlu, kterou doporučujeme.

Použijte náhradní hrot Audio-Technica ATN3600L.

- V tomto přístroji je nainstalována kazeta Audio-Technica AT3600L VM Type.
- Postupujte podle pokynů pro výměnu uvedených v návodu k náhradnímu stylusu.

POZOR

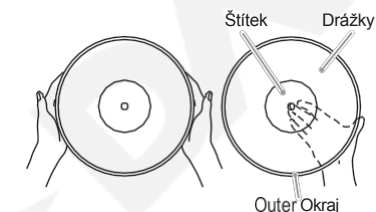
- Vzhledem k tomu, že může dojít k náhlému hlasitému zvuku, přepněte přístroj do pohotovostního režimu před výměnou stylusu.
- Dávejte pozor, abyste si neporanili ruce nebo nepoškodili zařízení.
- Dávejte pozor, aby malé děti náhodou nepolkly stylusy.
- Upozorňujeme, že ohnuté stylusy, například v důsledku nedostatečné opatrnosti zákazníka nebo vnější příčiny, nejsou kryty zárukou.

✓ **Výměna kazety není možná.**

Manipulace s deskami

Držení gramofonových desek

Při držení desky nebo jejím vyjímání z obalu se vyhněte dotyku drážek tím, že desku držíte jednou rukou za štítek a okraj nebo oběma rukama za okraj.



Čištění

- Otisky prstů a prach na desce mohou způsobit šum a přeskakování zvuku, stejně jako poškození samotné desky a jehly. K čištění desek používejte běžné dostupné čisticí prostředky na desky. Nepoužívejte ředidla ani jiné prostředky než čisticí prostředky na desky. Takové chemikálie by mohly poškodit povrch desky.
- Při použití čisticího prostředku na desku otírejte povrch desky kruhovými pohyby podle drážek.



Bezpečnostní opatření při používání

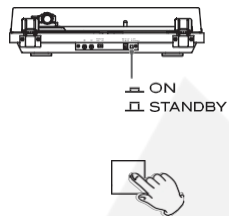
- Nenechávejte desky na místech, která jsou vystavena přímému slunečnímu záření nebo jsou velmi horká či vlhká. Dlouhodobé ponechání desky v takových podmínkách může vést k jejímu zdeformování, vzniku plísní nebo jinému poškození.
- Neskládejte více záznamů na sebe a neukládejte na ně těžké předměty. Záznamy také nenechávejte po delší dobu v nakloněné poloze. Mohlo by dojít k jejich deformaci nebo jinému poškození.
- Nedovolte, aby se tvrdé předměty přímo dotýkaly zvukových drážek. Mohlo by dojít k poškrábání.
- Po dokončení přehrávání desky ji vždy vložte zpět do obalu. Pokud desku necháte nechráněnou, může dojít k jejímu zdeformování nebo poškrábání.
- Nepoužívejte prasklé desky.

Přehrávání desek

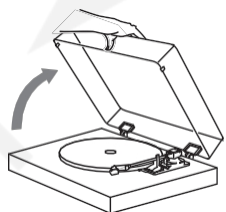
- Před použitím gramofonu sejměte ochranný kryt z jehly přenosky.

1

Zadní strana přístroje pro zapnutí.



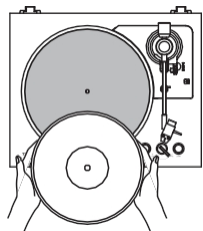
2



- ✓ Dávejte pozor, abyste si například při otvírání a zavírání prachového krytu neporanili ruku.

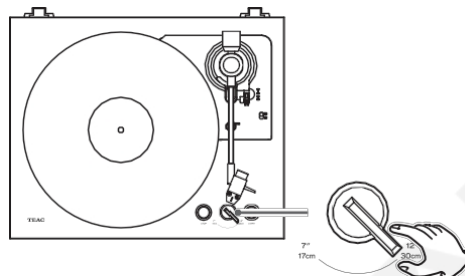
3

Při přehrávání singlové desky s velkým otvorem a rychlostí 45 otáček za minutu použijte přiložený adaptér.



4

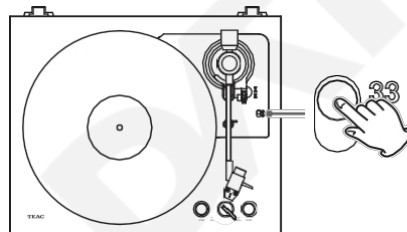
vyberte velikost záznamu.



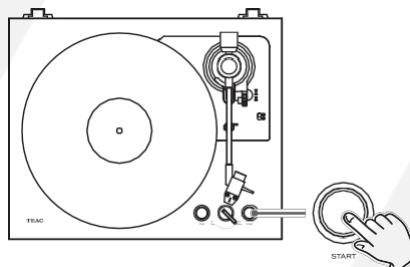
5

desku.

Rychlost otáčení lze nastavit na 33 1/3 nebo 45 otáček za minutu.



6



Talíř se začne otáčet, raménko se přesune k vnějšímu okraji desky, hrot se spustí na desku a začne přehrávání.

- Během přehrávání zavřete prachový kryt. Tím se zabrání přeskokování způsobenému nechtěným kontaktem a zablokuje se vnější tlak zvuku, takže je méně pravděpodobné, že dojde k šumu.
- Tuto operaci přehrávání nelze zastavit uprostřed.

✓ Na prachový kryt nic nepokládejte.

UPOZORNĚNÍ

- Během přehrávání se nedotýkejte raménka gramofonu ani desky. Mohlo by dojít k poškození hrotu jehly a poškrábání desky.
- Během přehrávání násilně nezastavujte otáčení talíře. Jelikož tento produkt není gramofon určený pro DJ (přímý pohon), mohlo by to způsobit poruchu.

During record playback, feedback could occur if the volume is too loud. If this happens, lower the volume of the amplifier.

Po skončení přehrávání

Když raménko dosáhne výstupní drážky desky, automaticky se zvedne a vrátí se do držáku raménka a talíř se zastaví.

Spuštění přehrávání od skladby uprostřed desky

1

raménko.

2

lus je na skladbě, která má být přehrána.

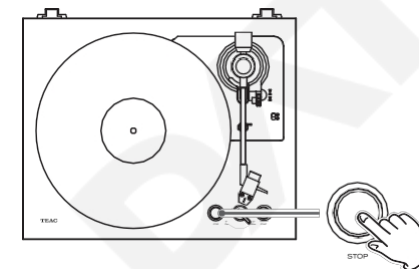
Když se raménko přesune nad desku, talíř se začne otáčet.

3

raménko gramofonu.

Raménko se pomalu spouští dolů, dokud se hrot nedotkne desky a nezačne přehrávání.

Zastavení přehrávání uprostřed



Stiskněte tlačítko STOP během přehrávání, aby se raménko zvedlo a vrátilo se do držáku raménka. Tím se také zastaví otáčení talíře.

Řešení problémů

Pokud máte s tímto zařízením problém, před vyžádáním servisu zkontrolujte následující položky. Příčinou problému může být i něco jiného než toto zařízení. Zkontrolujte také, zda jsou připojena zařízení používána správně. Pokud zařízení stále nefunguje správně, obraťte se na prodejce, u kterého jste zařízení zakoupili.

Zařízení se nezapíná.

- e Zkontrolujte, zda je síťový adaptér zapojen do zásuvky. Poté stiskněte tlačítko STANDBY/ON (POHOTOVOSTNÍ REŽIM/ZAPNUTO) a zapněte přístroj (strana 4).

Není slyšet žádný zvuk.

- e Při připojování analogových audio výstupních konektorů tohoto přístroje k audio vstupním konektorům zesilovače nebo jiného zařízení nastavte přepínač PHONO EQ (nastavení audio výstupu) do polohy ON (strana 4).

Přehrávání není možné, je slyšet šum.

- e Sejměte ochranný kryt z jehly gramofonové vložky (strana 6).
- e Otisky prstů a prach na desce mohou způsobit šum a přeskakování zvuku. K čištění desek použijte běžně dostupný čisticí prostředek na desky (strana 5).
- e Vyčistěte hrot (strana 5).
- e Pokud je hrot opotřebovaný, vyměňte jej (strana 5).
- e Umístěte přístroj co nejdále od televizorů, mikrovlnných troub a jiných zařízení, která vyzařují elektromagnetické vlny.

Nesprávná výška tónu.

- e Vyberte rychlost otáčení uvedenou na desce (strana 6).

Zvuk přeskakuje.

- e Vibrace způsobují přeskakování. Umístěte tento přístroj na stabilní místo.
- e Vyčistěte desku.
- e Nepoužívejte poškrábané desky.

Raménko se nepohybuje, ani když stisknete tlačítko START.

- e Posuňte sponu na držáku raménka doprava, aby se otevřela.

Raménko gramofonu se nesklopí.

- e Pomocí páčky zvedáku raménka spustíte raménko.

Raménko se přesune do jiné polohy než na vnější okraj desky.

- e Otočením páčky pro výběr velikosti desky vyberte velikost desky.

Technické údaje

Talíř

Pohonný systém	Řemenový pohon
Motor	Stejnoseměrný motor
Rychlost otáčení ot/min	33 1/3 ot./min, 45 ot/min
Kolísání rychlosti méně	0,2 %
Poměr signálu k šumu dB nebo vyšší (A-vážený, 20kHz LPF)	67 dB
Talíř	lisovaná pryskyřice
průměr	290 mm (11 1/2")

Raménko

Typ raménka	Staticky vyvážené rovné raménko
Efektivní délka raménka	207,9 mm
Sledovací síla	3,5 g

Vložka

Typ	VM (ekvivalentní MM)
Výstupní napětí	3,5 mV (1 kHz, 5 cm/s)
Sledovací síla	3,5 ±0,5 g
Hmotnost vložky	5 ±0,3 g
Hmotnost přiložené hlavice	10 g (včetně šroubů, matic a vodičů)

- V tomto zařízení je nainstalována kazeta typu Audio-Technica AT3600L VM.
Poznámka: Kazety typu VM mají stejné vlastnosti jako kazety typu MM.
- Náhradní model hrotu: Audio-Technica ATN3600L

UPOZORNĚNÍ

Výměna kazety není možná.

Výstupní napětí

PHONO EQ THRU	mV
PHONO EQ ON	mV
Výstupní konektory	RCA

Obecné

Napájení pomocí síťového adaptéru

Vstup	100 V střídavého proudu – 240 V střídavého proudu, 50–60 Hz
Výstup	DC 12 V, 500 mA

Spotřeba

Pohotovostní režim	0,2 W nebo méně
Zapnuto (START)	6,0 W nebo méně

Hmotnost 3,5 kg

Rozměry (Š × V × H) (včetně výčnělků) Při zavřeném

krytu proti prachu
420 × 105 × 355 mm (16 5/8" × 4 1/4" × 14")

Při otevřeném prachovém krytu
420 × 360 × 380 mm (16 5/8" × 14 1/4" × 15")

Po sejmutí prachového krytu
420 × 95 × 355 mm (16 5/8" × 3 3/4" × 14")

- Údaje o výkonu jsou uvedeny při teplotě 20 °C.

Příslušenství v balení

Gumová podložka × 1

Adaptér 45 ot./min × 1

Kryt proti prachu × 1

Panty krytu proti prachu

× 2 Audio kabel RCA
× 1

AC adaptér (GPE006D 120050-Z) × 1

Návod k použití (tento dokument včetně záruky) × 1

- Informace o záruce naleznete u uživatelé žijící v USA a Kanadě na straně 50 a na zadní straně obalu (záruční list). Uživatelé žijící v Evropě a dalších regionech naleznete informace na straně 51.

- Specifikace a vzhled se mohou změnit bez předchozího upozornění.
- Hmotnost a rozměry jsou přibližné.
- Ilustrace v tomto návodu k obsluze se mohou mírně lišit od sériových modelů.

AUX USA/KANADA, POUŽÍVEJTE POUZE NAPÁJECÍ
NAPĚTÍ 120 V.

Záruční podmínky (pouze pro Spojené státy a Kanadu)**Délka záruky**

Záruka na díly a práci platí po dobu jednoho (1) roku od data původního zakoupení u produktů, které nejsou používány pro komerční účely. U produktů používaných pro komerční účely činí záruka devadesát (90) dnů na magnetické hlavy a optické snímače, jeden (1) rok na všechny ostatní díly a devadesát (90) dnů na práci.

Na koho se vztahuje tato záruka

Tato záruka platí pouze ve Spojených státech nebo Kanadě, v závislosti na zemi, ve které byl produkt původně zakoupen, a je vymahatelná pouze původním kupujícím v zemi, ve které byl produkt zakoupen.

Tato záruka neplatí, pokud byl produkt zakoupen u neautorizovaného prodejce.

Co tato záruka nekryje

- Poškození nebo opotřebení vnějšího krytu.
- Poškození způsobené nehodou, nesprávným používáním, zneužitím nebo zanedbáním.
- Poškození způsobené nedodržením pokynů uvedených v návodu k použití produktu nebo jinak dodaných s produktem.
- Poškození vzniklé během přepravy produktu (reklamáce musí být uplatněna u přepravce).
- Poškození způsobené opravou nebo pokusem o opravu jinou osobou než společností TEAC nebo autorizovaným servisním střediskem TEAC.
- Poškození způsobené úpravou nebo pokusem o úpravu produktu, která nebyla schválena společností TEAC.
- Poškození způsobené jinými příčinami než vadami produktu, včetně nedostatečných technických znalostí, kompetencí nebo zkušeností uživatele.
- Poškození jakékoli jednotky, která byla pozměněna nebo u které bylo sériové číslo poškozeno, upraveno nebo odstraněno.

Za co společnost TEAC zaplatí

Společnost TEAC uhradí veškeré náklady na práci a materiál u položek, na které se vztahuje záruka. Úhrada přepravních nákladů je popsána v následující části.

Jak získat záruční servis

Vaše zařízení musí být opravováno autorizovaným servisním střediskem TEAC v zemi, ve které byl produkt zakoupen. Pokud nemůžete najít autorizované servisní středisko ve vaší oblasti, kontaktujte společnost TEAC na příslušné adrese uvedené na konci tohoto prohlášení o záruce. NEVRACEJTE SVÉ ZAŘÍZENÍ SPOLEČNOSTI TEAC BEZ NAŠEHO PŘEDCHOZÍHO SOUHLASU.

Pokud je nutné produkt zaslat k opravě, musíte uhradit náklady na dopravu. Pokud však jsou nezbytné opravy kryty zárukou, uhradíme náklady na zpáteční dopravu do jakéhokoli místa v zemi, ve které byl produkt zakoupen. Kdykoli je vyžadován záruční servis, musíte jako doklad o záručním krytí předložit originální datovaný prodejní doklad nebo jiný doklad uvádějící místo a datum nákupu.

OMEZENÍ IMPLIKOVANÝCH ZÁRUK

VŠECHNY IMPLIKOVANÉ ZÁRUKY, VČETNĚ ZÁRUK OBCHODOVATELNOSTI A VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL, JSOU OMEZENY NA DOBU TRVÁNÍ TĚTO ZÁRUKY.

VYLOUČENÍ NÁHRADY ŠKODY

ODPOVĚDNOST SPOLEČNOSTI TEAC ZA VADNÝ VÝROBEK JE OMEZENÁ NA OPRAVU NEBO VÝMĚNU VÝROBKU, PODLE ROZHODNUTÍ SPOLEČNOSTI TEAC. SPOLEČNOST TEAC NENÍ ODPOVĚDNÁ ZA ŠKODY VYPLÝVAJÍCÍ Z NEPŘÍJEMNOSTÍ, ZTRÁTY MOŽNOSTI POUŽITÍ VÝROBKU, PŘERUŠENÍ PROVOZU, OBCHODNÍCH ZTRÁT NEBO UŠLÉHO ZISKU NEBO JAKÝCHKOLI DALŠÍCH ŠKOD, AŽ JIŽ NÁHODNÝCH, NÁSLEDNÝCH, TRESTNÍCH NEBO JINÝCH. NĚKTERÉ STÁTY NEBO PROVINCE NEPOVOLUJÍ OMEZENÍ DÉLKY TRVÁNÍ IMPLIKOVANÉ ZÁRUKY A/NEBO NEPOVOLUJÍ VYLOUČENÍ NEBO OMEZENÍ NÁHODNÝCH NEBO NÁSLEDNÝCH ŠKOD, PROTO SE VÝŠE UVEDENÁ OMEZENÍ A VYLOUČENÍ NA VÁS MOŽNÁ NEVZTAHUJÍ.

TATO ZÁRUKA VÁM POSKYTUJE KONKRÉTNÍ PRÁVA, KTERÁ SE MOHOU LIŠIT OD NĚKTERÝCH PRÁV POSKYTOVANÝCH ZÁKONEM. TATO PRÁVA SE MOHOU LIŠIT PODLE STÁTŮ NEBO PROVINCE.

Záruční podmínky (pouze pro Spojené státy a Kanadu)**Doba trvání záruky**

Záruka na díly a práci platí jeden (1) rok od data původního zakoupení produktů, které nejsou používány pro komerční účely. U produktů pro komerční použití činí záruka na magnetické hlavy a optické senzory devadesát (90) dnů, na ostatní díly jeden (1) rok a na práci devadesát (90) dnů.

Příjemce záruky

Tato záruka platí pouze ve Spojených státech a Kanadě, v závislosti na zemi původního nákupu, a vztahuje se pouze na původního kupujícího v zemi nákupu.

Tato záruka neplatí, pokud byl produkt zakoupen u neautorizovaného prodejce.

Co tato záruka nekryje

- Poškození nebo opotřebení vnějšího pouzdra.
- Poškození způsobené nehodou, nesprávným používáním, zneužitím nebo nedbalostí.
- Poškození v důsledku nedodržení pokynů uvedených v návodu k použití produktu nebo dodaných s produktem.
- Poškození vzniklé během přepravy produktu (reklamáce je třeba adresovat přepravci).
- Poškození způsobené opravou nebo pokusem o opravu provedenou osobou, která není součástí poprodejního servisu TEAC nebo není schválena společností TEAC.
- Škody vzniklé v důsledku úpravy nebo pokusu o úpravu produktu, která nebyla schválena společností TEAC.
- Škody způsobené jinými příčinami než vadami výrobku, včetně nedostatečné technické způsobilosti, kompetence nebo zkušeností uživatele.
- Škody na jakémkoli zařízení, které bylo upraveno nebo jehož sériové číslo bylo vymazáno, změněno nebo odstraněno.

Náklady hrazené společností TEAC

Společnost TEAC uhradí veškeré náklady na díly a práci u výrobků, na které se vztahuje záruka. Náklady na dopravu jsou uvedeny v následující části.

Jak získat servis v rámci záruky

Vaše zařízení musí být opraveno autorizovaným servisem společnosti TEAC v zemi, kde byl produkt zakoupen. Pokud ve vaší oblasti nenajdete autorizovaný servis, kontaktujte společnost TEAC na příslušné adrese uvedené na konci této záruky. NEZASÍLEJTE SVÉ ZAŘÍZENÍ SPĚTNĚ SPOLEČNOSTI TEAC.

BEZ NAŠEHO PŘEDCHOZÍHO SOUHLASU. Pokud je nutné produkt zaslat zpět k opravě, náklady na dopravu hradíte vy. Pokud jsou však nezbytné opravy kryty zárukou, uhradíme náklady na vrácení zboží na jakékoli místo v zemi, kde bylo zboží zakoupeno. Pokud je nutná oprava v rámci záruky, musíte jako doklad o krytí zárukou předložit originální datovanou fakturu nebo jiný doklad o nákupu s uvedením místa a data nákupu.

OMEZENÍ IMPLICITNÍCH ZÁRUK

VŠECHNY IMPLICITNÍ ZÁRUKY, VČETNĚ ZÁRUK OBCHODNÍ KVALITY A VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL, JSOU OMEZENY NA DOBU TRVÁNÍ TĚTO ZÁRUKY.

VYLOUČENÍ ŠKOD

ODPOVĚDNOST SPOLEČNOSTI TEAC VŮČI VŠEM VADNÝM VÝROBKŮM JE OMEZENÁ NA OPRAVU NEBO VÝMĚNU VÝROBKU, PODLE ROZHODNUTÍ SPOLEČNOSTI TEAC. SPOLEČNOST TEAC NENÍ ODPOVĚDNÁ ZA ŽÁDNÉ ŠKODY VYPLÝVAJÍCÍ Z PORUCHY, ZTRÁTY POUŽITÍ VÝROBKU, PŘERUŠENÍ POUŽÍVÁNÍ, OBCHODNÍCH ZTRÁT NEBO ZTRÁT ZISKU ani za žádné jiné škody, ať už vedlejší, nepřímé, trestní nebo jiné.

NĚKTERÉ STÁTY NEBO PROVINCE NEPOVOLUJÍ OMEZENÍ TRVÁNÍ IMPLICITNÍ ZÁRUKY A/NEBO NEPOVOLUJÍ VYLOUČENÍ NEBO OMEZENÍ NÁHRADY NÁSLEDNÝCH NEBO NEPŘÍMÝCH ŠKOD, V TAKOVÉM PŘÍPADĚ SE NA VÁS VÝŠE UVEDENÁ OMEZENÍ A VÝLUKY NEMUSÍ VZTAHOVAT.

TATO ZÁRUKA VÁM POSKYTUJE SPECIFICKÁ PRÁVA, KTERÁ SE MOHOU LIŠIT OD NĚKTERÝCH PRÁV POSKYTOVANÝCH ZÁKONEM. TATO PRÁVA SE MOHOU LIŠIT V ZÁVISLOSTI NA STÁTU NEBO PROVINCI.

Evropa/Europa

Tento výrobek podléhá zákonným záručním podmínkám země, ve které byl zakoupen. V případě závady nebo problému se obraťte na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili.

Tento produkt podléhá zákonným záručním podmínkám platným v zemi nákupu. V případě závady nebo problému se obraťte na prodejce, u kterého jste produkt zakoupili.

Záruční podmínky tohoto zařízení podléhají zákonným ustanovením o záruce platným v zemi, kde bylo zakoupeno. V případě záruky se obraťte na prodejnu, kde jste zařízení zakoupili.

Dieses Gerät unterliegt den gesetzlichen Gewährleistungsbestimmungen des Landes, in dem es erworben wurde. Bitte wenden Sie sich im Gewährleistungsfall an den Händler, bei dem sie das Gerät erworben haben.

Tento přístroj splňuje záruční podmínky platné v zemi, ve které byl zakoupen. V případě reklamace se obraťte na prodejce, u kterého jste přístroj zakoupili.

Dit product valt onder de wettelijke garantievoorschriften van het land waar het is aangeschaft. Neem bij een defect of probleem contact op met de leverancier waar u het product heeft gekocht.

Na tento produkt se vztahují zákonné záruční podmínky země, ve které byl zakoupen. V případě závady nebo problému se obraťte na prodejce, u kterého jste produkt zakoupili.

V zemích/regionech jiných než USA, Kanada, Evropa a Japonsko

Tato záruka vám poskytuje konkrétní zákonná práva a můžete mít také další práva, která se liší podle země, státu nebo provincie. Pokud máte nárok na záruku nebo žádost, obraťte se na prodejce, u kterého jste produkt zakoupili.